



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

MUNICIPALITÉ DE PAPINEAUVILLE
MRC DE PAPINEAU
PROVINCE DE QUÉBEC

SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL **13 AVRIL 2021** **PROCÈS-VERBAL**

Séance régulière du conseil municipal de la municipalité de Papineauville, tenue en huis clos (sans public) et en visioconférence le 13 avril 2021 à 13h30.

Ordre du jour :

1. Administration

- 1.1. Communications du maire
- 1.2. Appel nominal
- 1.3. Ouverture de la séance en huis clos
- 1.4. Questions et demandes du public reçues par courriel
- 1.5. Adoption de l'ordre du jour
- 1.6. Adoption du procès-verbal de la séance régulière du 9 mars 2021
- 1.7. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 30 mars 2021
- 1.8. Adoption du règlement 2021-008 : règlement abrogeant le règlement 2017-007 relatif au mesurage des boues et de l'écume et à la vidange des fosses septiques
- 1.9. Adoption du règlement 2021-010 sur les travaux et aménagements dans l'emprise d'une voie publique
- 1.10. Avis de motion : règlement d'emprunt 2021-011 décrétant une dépense et un déboursé de 146 013\$ aux fins de financement du programme de mise aux normes des installations septiques
- 1.11. Dépôt du bilan de l'eau potable 2019
- 1.12. Loi sur les ingénieurs : appui à la municipalité de Saint-André-Avellin
- 1.13. Convention d'amendement à l'Entente intermunicipale sur le Parc industriel régional vert de Papineau (PIRVP) : autorisation de signature
- 1.14. Cyber risques : modification de la protection d'assurance :
- 1.15. Vente du F-350 : acceptation 2^e proposition
- 1.16. Adoption du règlement 2021-009 sur la garde des poules en milieu urbain
- 1.17. Proclamation de la semaine de la santé mentale du 3 au 9 mai 2021

2. Finances

- 2.1. Adoption des déboursés du mois de mars 2021
- 2.2. Adoption de l'état des activités de fonctionnement et d'investissement au 31 mars 2021
- 2.3. Fonds affectés : autorisation d'écriture comptable
- 2.4. BUZINESS : autorisation de paiement
- 2.5. DEVEAU Avocats : autorisation de paiement des honoraires professionnels
- 2.6. SERVITECH : autorisation de paiement des honoraires professionnels
- 2.7. Garage municipal : budget pour travaux et autorisation de transfert du surplus accumulé non affecté

3. Ressources humaines

- 3.1. Embauche d'un inspecteur municipal adjoint
- 3.2. Embauche d'un employé saisonnier en horticulture
- 3.3. Modification de la politique de remboursement des frais pour inclure les journaliers et l'inspecteur municipal adjoint dans la section remboursement des frais de cellulaire
- 3.4. Formation pour travaux en espace clos et formation en traitement des eaux usées municipales : autorisations de participation.
- 3.5. Inscription à la 43^e session de perfectionnement de l'AQAIRS
- 3.6. Inscription à la 8^e édition du rendez-vous québécois du loisir rural



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

4. Hygiène, eau potable, voirie, transport et bâtiments

- 4.1. Recherche de fuite sur le réseau d'aqueduc : Acceptation d'une proposition de Distribution Cobra
- 4.2. Mise à niveau du système de chloration : acceptation d'une offre de service de Chemaction
- 4.3. Achat de signalisation : acceptation de la soumission xxx de SIGNEL pour l'achat de 53 panneaux
- 4.4. Horodateur pour le garage municipal : Acceptation d'une proposition de Info-Punch 2009.inc
- 4.5. Remplacement du panneau électrique incendie : acceptation d'une soumission d'alarme G.S. inc.
- 4.6. Réparation de la génératrice : autorisation de paiement

5. Sécurité civile et incendie

- 5.1. Statistique mars 2021 du service de sécurité incendie

6. Urbanisme et gestion du territoire

- 6.1. Dépôt des statistiques mensuelles sur l'émission des permis et certificats

7. Environnement

- 7.1. Épandage d'herbicides par chemin de fer Québec-Gatineau
- 7.2. Renouvellement du mandat de monsieur François Payette au CCE

8. Loisirs, culture, famille

- 8.1. Dépôt des statistiques mensuelles à la bibliothèque
- 8.2. Corporation des loisirs de Papineau : adhésion 2021-2022
- 8.3. Marché horticole : embauche d'un conférencier
- 8.4. Programmation petite scène 2021
- 8.5. Fête Nationale : budget d'activité 2021
- 8.6. Toilettes sèches : acceptation d'une proposition
- 8.7. Pique-Nique en musique : budget d'activité 2021
- 8.8. Fonds Jeunesse MRC Papineau : autorisation de présenter une demande
- 8.9. Affichage aux portes d'entrées de la municipalité : acceptation d'une proposition
- 8.10. Achat de d'émetteur-récepteur portatif

9. Varia, questions, demandes du public, levée de la séance

- 9.1. Varia
- 9.2. Questions et demandes du public
- 9.3. Levée de la séance

1. ADMINISTRATION

1.1 COMMUNICATIONS DU MAIRE

- Respect des nouvelles mesures concernant la pandémie
- Nettoyage de terrain- interdiction de feu à ciel ouvert
- Balayage des rues débute 27 avril 2021
- Invitation aux gens à téléphoner pour des permis de rénovation, réparation
- Engagement d'une nouvelle ressource à l'urbanisme
- Respect de la population envers les employés et les élus/violence verbale non acceptée

1.2 APPEL NOMINAL

À cette séance du Conseil, les élus suivants étaient présents :

Monsieur Christian Beauchamp, maire
Monsieur le conseiller Michel Leblanc, siège no 1
Monsieur le conseiller Paul Gagnon, siège no 2
Monsieur le conseiller Daniel Malo, siège no 3
Monsieur le conseiller Alain Clément, siège no 4
Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière, siège no 6



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

Absence motivée : Monsieur le conseiller Laurent Clément, siège no 5

La directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe, madame Hélène Bélanger était aussi présente.

Le Conseil formait quorum et siégeait sous la présidence du Maire, Monsieur Christian Beauchamp

1.3

2021-04-139 OUVERTURE DE SÉANCE EN HUIS CLOS

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-004 de la ministre de la Santé et Services sociaux qui permet au conseil de siéger à huis clos et qui autorise les membres à prendre part, délibérer et voter à une séance par tout moyen de communication;

CONSIDÉRANT l'arrêté 2020-029 du 26 avril 2020 qui introduit la nécessité que la séance doit désormais rendre publique, dès que possible, par tout moyen permettant au public de connaître la teneur des discussions entre les membres du conseil et le résultat de leurs délibérations;

CONSIDÉRANT qu'il est dans l'intérêt public et pour protéger la santé de la population, des membres du conseil et des officiers municipaux que la présente séance soit tenue à huis clos;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que le conseil accepte que la présente séance soit tenue à huis clos dans le sens de sans public ainsi qu'en visioconférence et que conformément au décret 2020-029 du 26 avril 2020, la présente séance sera enregistrée et mise à la disposition du public dans les plus brefs délais.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.4

QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC REÇUES PAR COURRIEL

Aucune question ni demande du public

1.5

2021-04-140 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil adopte l'ordre du jour tel que déposé en laissant le varia ouvert et après les modifications suivantes :

Les points 1.14 et 2.7 sont reportés

Le point 4.7 est ajouté : Autorisation de fabrication d'un établi pour le garage municipal

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.6

2021-04-141 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 9 MARS 2021

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil adopte le procès-verbal de la séance régulière du 9 mars 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

No de résolution
ou annotation

1.7 2021-04-142 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 30 MARS 2021

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil adopte le procès-verbal de la séance extraordinaire du 30 mars 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.8 2021-04-143 ADOPTION DU RÈGLEMENT 2021-008 : RÈGLEMENT ABROGEANT LE RÈGLEMENT 2017-007 RELATIF AU MESURAGE DES BOUES ET DE L'ÉCUME ET À LA VIDANGE DES FOSSES SEPTIQUES

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil adopte le règlement 2021-008 abrogeant le règlement 2017-007 relatif au mesurage des boues et de l'écume et la vidange des fosses septiques.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.9 2021-04-144 ADOPTION DU RÈGLEMENT 2021-010 SUR LES TRAVAUX ET AMÉNAGEMENTS DANS L'EMPRISE D'UNE VOIE PUBLIQUE

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil adopte le règlement 2021-010 sur les travaux et aménagements dans l'emprise d'une voie publique.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.10 2021-04-145 AVIS DE MOTION : RÈGLEMENT D'EMPRUNT 2021-011 DÉCRÉTANT UNE DÉPENSE ET UN DÉBOURSÉ DE 146 013\$ AUX FINS DE FINANCEMENT DU PROGRAMME DE MISE AUX NORMES DES INSTALLATIONS SEPTIQUES

CONSIDÉRANT que la Municipalité de Papineauville a adopté le règlement 2019-007 concernant la création d'un programme de mise à niveau des installations septiques;

CONSIDÉRANT que l'adoption d'un règlement d'emprunt est requise afin de donner suite à ce programme de mises aux normes;

CONSIDÉRANT qu'en vertu de l'article du Code municipal, tout règlement doit sous peine de nullité, être précédé d'un avis de motion donné à une séance régulière ou spéciale précédant son adoption

Monsieur le conseiller Daniel Malo donne avis de motion qu'à une séance ultérieure, un règlement d'emprunt portant le numéro 2021-011 permettant un emprunt de 146 013\$ pour financer le programme de mise aux normes des installations septiques sera adopté.

Un projet de règlement est présenté.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

No de résolution
ou annotation

- 1.11** **2021-04-146** **DÉPÔT DU BILAN DE L'EAU POTABLE 2019**
- Le Conseil prend acte du dépôt du bilan de l'eau potable 2019 approuvé par le ministère des Affaires municipales et de l'occupation du territoire en date du 11 mars 2021.
- 1.12** **2021-04-147** **LOI SUR LES INGÉNIEURS : APPUI À LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-ANDRÉ-AVELLIN**
- ATTENDU l'adoption de la résolution 2103-081 de la municipalité de Saint-André-Avellin en lien avec une demande de modification de la Loi sur les ingénieurs adoptée le 24 septembre 2020;
- Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément
- Que ce Conseil appui la municipalité de Saint-André-Avellin dans sa demande au Gouvernement du Québec de modifier la Loi sur les ingénieurs adoptée le 24 septembre 2020. Modification permettant de tenir compte des réalités municipales actuelles, de revoir les 4 exigences demandées et/ou de bonifier les seuils indiqués aux paragraphes a) et d) de l'article 2 de la Loi sur les ingénieurs de 1964.
- M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
- Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.**
- 1.13** **2021-04-148** **CONVENTION D'AMENDEMENT À L'ENTENTE INTERMUNICIPALE SUR LE PARC INDUSTRIEL RÉGIONAL VERT DE PAPINEAU (PIRVP) : AUTORISATION DE SIGNATURE**
- ATTENDU qu'une entente intermunicipale est intervenue entre les parties le 10 décembre 2012 pour la création du Parc industriel régional vert de Papineau (PIRVP) (ci-après « l'Entente »);
- ATTENDU que l'Entente intermunicipale conclue relativement à la création du Parc industriel régional vert de Papineau (PIRVP) a été autorisée, en date du 12 février 2013, conformément à l'article 13.8 de la *Loi sur les immeubles industriels municipaux* (L.R.Q., c. 1-01) et de l'article 580 du *Code municipal du Québec* (L.R.Q., c. 27.1);
- ATTENDU la résolution numéro PI-2020-09-025, adoptée lors de la séance du Conseil d'administration de la Régie intermunicipale du Parc industriel régional vert de Papineau (PIRVP) tenue le 16 septembre 2020, relative au processus de dissolution de la Régie intermunicipale;
- ATTENDU que les parties désirent mettre fin à l'Entente intermunicipale conclue relativement à la création du Parc industriel régional vert de Papineau (PIRVP) et s'entendre sur les modalités de terminaison de ladite Entente intermunicipale;
- ATTENDU que l'Entente intermunicipale intervenue entre les parties le 10 décembre 2012 contient une clause de durée et renouvellement (article 11) prévoyant que l'Entente expire le 12 février 2038, mais qu'elle demeure silencieuse quant à la possibilité pour les parties d'y mettre fin avant cette date;
- ATTENDU qu'il y a donc lieu de préparer une convention d'amendement (ci-après « la Convention d'amendement ») afin d'amender l'Entente intermunicipale pour y ajouter une disposition permettant aux parties d'y mettre fin avant la date d'expiration prévue le 12 février 2038;



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

ATTENDU la résolution numéro PI-2021-03-006, adoptée lors de la séance du Conseil d'administration de la Régie intermunicipale du Parc industriel régional vert de Papineau tenue le 17 mars 2021, laquelle approuve la convention d'amendement visant à ajouter une disposition à l'Entente intermunicipale en lien avec la terminaison de cette dernière;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que le Conseil de la Municipalité de Papineauville approuve, par le biais de la présente résolution, la convention d'amendement à l'Entente intermunicipale sur le Parc industriel régional vert de Papineau (PIRVP) intervenue entre les municipalités membres de la régie;

Que le Conseil de la Municipalité de Papineauville autorise le maire ainsi que la secrétaire-trésorière et directrice générale à signer tous les documents donnant effet à la présente résolution;

Que la présente résolution soit acheminée à la MRC de Papineau, conformément à l'échéancier prévu à cet effet.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.14

REPORTÉ

1.15

2021-04-149 VENTE DU F-350 : ACCEPTATION D'UNE PROPOSITION

ATTENDU l'adoption de la résolution 2021-03-083 acceptant une proposition d'achat pour le F-350;

ATTENDU que l'adjudicataire s'est désisté et qu'il y a lieu d'accepter le 2^e soumissionnaire;

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics accepte la proposition de madame Sarah Koury au montant de 2000\$ plus TPS pour l'acquisition du F-350.

Que la direction générale soit responsable de préparer le contrat de cession dudit véhicule et que cette dernière soit autorisée à en faire la signature pour et au nom de la municipalité.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

1.16

2021-04-150 ADOPTION DU RÈGLEMENT 2021-009 SUR LA GARDE DES POULES EN MILIEU URBAIN

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil adopte le règlement 2021-009 sur la garde des poules en milieu urbain.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



No de résolution
ou annotation

1.17

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

2021-04-151 PROCLAMATION DE LA SEMAINE DE LA SANTÉ MENTALE DU 3 AU 9 MAI 2021

CONSIDÉRANT que la Semaine nationale de la santé mentale se déroule du 3 au 9 mai 2021;

CONSIDÉRANT que l'Association canadienne pour la santé mentale- Division du Québec, membre du réseau qui initie l'événement depuis 70 ans, invite cette année à parler des émotions que nous vivons tous ;

CONSIDÉRANT que nous avons tous une santé mentale dont il faut prendre soin et que celle-ci a été mise à l'épreuve à bien des égards avec la pandémie ;

CONSIDÉRANT que les campagnes de promotion de la santé mentale visent à améliorer la santé mentale de la population du Québec;

CONSIDÉRANT que les municipalités contribuent au bien-être de la population en mettant en place des environnements favorables à la vie de quartier ;

CONSIDÉRANT que la santé mentale est une responsabilité collective et que cette dernière doit être partagée par tous les acteurs de la société ;

CONSIDÉRANT qu'il est d'intérêt général que toutes les municipalités du Québec soutiennent la Semaine nationale de la santé mentale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que la municipalité de Papineauville proclame la semaine du 3 au 9 mai 2021 Semaine de la santé mentale et invite tous les citoyens, les entreprises et les institutions à #Parlerpourvrai et à partager la trousse d'outils de la campagne.

Ensemble, contribuons à transformer notre municipalité en un environnement et à transformer notre municipalité en un environnement favorable à la santé mentale des citoyens

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.

FINANCES

2.1

2021-04-152 ADOPTION DES DÉBOURSÉS DU MOIS DE MARS 2021

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés au 31 mars 2021 pour un montant total de 11 340.31 \$ comprenant les chèques numéros 14104 À 14122.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par dépôt direct au 31 mars 2021 au montant de 174 727.46 \$ comprenant les dépôts directs numéros 502744 À 502778.

Que ce Conseil accepte la liste des déboursés par prélèvement bancaire au 31 mars 2021 au montant de 70 994.73 \$ comprenant les prélèvements numéros 5258 À 5330.

Que ce Conseil accepte la liste des comptes à payer au 31 mars 2021 au montant de 121 885.95 \$

Que ce Conseil entérine les déboursés des salaires bruts pour un total de 64 896.02 \$ jusqu'au 31 mars 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

No de résolution
ou annotation

2.2

2021-04-153 ADOPTION DE L'ÉTAT DES ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT AU 31 MARS 2021

ATTENDU que suivant les dispositions du Code Municipal, la directrice générale dépose les rapports financiers en date du 31 mars 2021 pour analyse par les membres du conseil municipal;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil accepte tel que déposé et adopte l'état des activités de fonctionnement (26.14 %) et d'investissement au 31 mars 2021.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.3

2021-04-154 FONDS AFFECTÉS : AUTORISATION D'ÉCRITURE COMPTABLE

ATTENDU qu'en vertu de la loi et de principes de saine gestion une municipalité peut conserver une partie de l'excédent de l'opération financière pour des projets futurs ou simplement pour se doter d'une marge de sécurité;

ATTENDU qu'une municipalité peut accumuler un excédent de fonctionnement;

ATTENDU que le conseil municipal peut affecter une partie ou même la totalité de cet excédent de fonctionnement à des fins particulières et en réserver les sommes de façon formelle;

ATTENDU que le budget 2021 de la Municipalité de Papineauville prévoit un excédent de fonctionnement à être versé aux divers fonds affectés;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil autorise la direction générale à procéder aux transferts suivants :

03-51000-004	Aqueduc	11 393 \$
03-51000-005	Bassin épuration	19 480 \$
03-51000-008	Égout	23 557 \$
03-51000-013	Environnement	23 151 \$
03-51000-014	Infrastructures	65 986 \$

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.4

2021-04-155 BUZINESS : AUTORISATION DE PAIEMENT

ATTENDU la réception de la facture pour honoraires professionnels en date du 08 mars 2021 pour les dossiers de la structure organisationnelle et l'accompagnement en matière de rémunération;

ATTENDU que les sommes ont été prévus au budget :

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise une dépense et un déboursé de 5169.56 \$ taxes incluses en paiement de la facture 1092 de la firme Buziness pour honoraires professionnels.

Les fonds à cette fin seront puisés à même divers postes budgétaires 02 62100 419 : Services professionnels.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.5

2021-04-156 DEVEAU AVOCATS : AUTORISATION DE PAIEMENT DES HONORAIRES PROFESSIONNELS

ATTENDU la réception de la facture 1244 de la firme Deveau Avocats pour honoraires professionnels;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise une dépense et un déboursé de 129.64\$ taxes incluses pour le paiement de la facture 1244 de la firme Deveau pour honoraires professionnels dans le dossier 600561-0010.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 12000 412 : Services juridiques.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.6

2021-04-157 SERVITECH : AUTORISATION DE PAIEMENT DES HONORAIRES PROFESSIONNELS

ATTENDU la réception de la facture 39250 pour la tenue à jour des rôles d'évaluation pour la période du 01 janvier au 28 février 2021 pour des dossiers relatifs au Tribunal administratif du Québec au montant de 2243.63 \$ taxes incluses;

ATTENDU la recommandation de la direction générale;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation de la direction générale, autorise une dépense et un déboursé 2243.63 \$ taxes incluses pour le paiement de la facture 39250 de la firme SERVITECH.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 15000 417 : Évaluation municipale.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

2.7

REPORTÉ

3.

RESSOURCES HUMAINES

3.1

2021-04-158 EMBAUCHE D'UN INSPECTEUR MUNICIPAL ADJOINT

ATTENDU l'adoption de la résolution 2021-01-016 autorisant un processus de recrutement pour un inspecteur municipal adjoint;



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

ATTENDU que des candidats ont été reçus en entrevue le 29 mars 2021 et la recommandation du comité de sélection composé de messieurs les conseillers Paul Gagnon et Laurent Clément, du responsable de l'urbanisme et environnement, monsieur Martin Sirois et de la directrice générale, madame Martine Joannis;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du comité de sélection, entérine la recommandation dudit comité et procède à l'embauche de monsieur Xavier Cabaceiras au poste d'inspecteur municipal adjoint à compter du 19 avril 2021.

Qu'un contrat de travail soit préparé par la direction générale et que les conditions de travail soient celles prévues à la recommandation du comité comme si elle était ici au long reproduit.

Que le salaire soit celui prévu à la politique salariale pour les professionnels.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.2

2021-04-159 EMBAUCHE D'UN EMPLOYÉ SAISONNIER EN HORTICULTURE

ATTENDU l'adoption de la résolution 2021-03-096 autorisant un processus de recrutement pour un employé saisonnier en horticulture;

ATTENDU que deux candidates ont été reçues en entrevue le 6 avril 2021 et la recommandation du comité de sélection composé de monsieur le conseiller Paul Gagnon, du directeur des travaux publics, monsieur Patrick Perreault et de la directrice générale, madame Martine Joannis;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du comité de sélection, entérine la recommandation dudit comité et procède à l'embauche de Vanessa Lamarche au poste de saisonnière en horticulture à compter du 3 mai 2021.

Que les conditions de travail soient celles prévues à la recommandation du comité comme si elle était ici au long reproduit.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.3

2021-04-160 MODIFICATION DE LA POLITIQUE DE REMBOURSEMENT DES FRAIS POUR INCLURE LES JOURNALIERS ET L'INSPECTEUR MUNICIPAL ADJOINT DANS LA SECTION REMBOURSEMENT DES FRAIS DE CELLULAIRE

ATTENDU qu'il y a lieu de modifier la politique de remboursement des frais pour inclure les journaliers et l'inspecteur municipal adjoint dans la section de remboursement des frais de cellulaire;

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics et la recommandation de la direction générale;



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics et de la direction générale, autorise la modification de la politique de remboursement des frais pour inclure les journaliers et l'inspecteur municipal adjoint dans la section de remboursement des frais de cellulaire à raison de 25\$ mensuellement.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.4

2021-04-161 FORMATION POUR TRAVAUX EN ESPACE CLOS ET FORMATION EN TRAITEMENT DES EAUX USÉES MUNICIPALES : AUTORISATIONS DE PARTICIPATION

ATTENDU qu'il y a lieu de former trois journaliers en matière de travaux en espace clos via une formation virtuelle;

ATTENDU qu'il y a lieu d'inscrire le directeur des travaux publics à une formation virtuelle sur le traitement des eaux usées municipales;

ATTENDU que les sommes ont été prévues au budget 2021;

ATTENDU la recommandation du directeur des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur des travaux publics, autorise la participation des employés des travaux publics aux formations suivantes :

- Travaux en espace clos par l'APSAM : 255\$ plus taxes pour 3 employés
- Traitement des eaux usées municipales : 790\$ plus taxes pour le directeur

Une dépense et un déboursé de 1045\$ plus taxes sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 41400 454 : Formation.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

3.5

2021-04-162 INSCRIPTION À LA 43E SESSION DE PERFECTIONNEMENT DE L'AQAIRS

ATTENDU que le congrès de L'AQAIRS se tiendra virtuellement les 19-20 mai 2021

ATTENDU que le responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique a manifesté de l'intérêt à assister à ce congrès.

ATTENDU que les sommes ont été prévues au budget.

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise une dépense et un déboursé de 185.00\$ plus taxes pour l'inscription de M. Patrick Chartrand au congrès de l'AQAIRS qui se tiendra les 19-20 mai 2021.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 70120 454 : Formation

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4840



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

3.6

2021-04-163 INSCRIPTION À LA 8^E EDITION DU RENDEZ-VOUS QUEBÉCOIS DU LOISIR RURAL

ATTENDU que la 8^e édition du rendez-vous Québécois du loisir rural se tiendra virtuellement le 6 mai 2021 et que le responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique a manifesté de l'intérêt à assister à ce congrès;

ATTENDU que les sommes ont été prévues au budget;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise une dépense et un déboursé de 60.00\$ plus taxes pour l'inscription de M. Patrick Chartrand au Rendez-vous Québécois du loisir rural qui aura lieu virtuellement le 6 mai 2021.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 70120 454 : Formation

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.

HYGIÈNE, VOIRIE, TRANSPORT ET BÂTIMENT

4.1

2021-04-164 RECHERCHE DE FUITE SUR LE RÉSEAU D'AQUEDUC : ACCEPTATION D'UNE PROPOSITION DE DISTRIBUTION COBRA

ATTENDU que la détection de fuite est exigée par le MDDELCC;

ATTENDU la réception de la soumission suivante pour effectuer la détection de fuites sur la longueur de notre réseau d'aqueduc sous pression pour les années 2021-2022-2023;

Distribution Cobra : 3 220,00\$ avant taxes par année

ATTENDU la recommandation du comité des travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics accepte la proposition HB 09032-01 de la compagnie Distribution Cobra pour effectuer la détection de fuites sur la longueur du réseau d'aqueduc pour les années 2021-2022-2023.

Une dépense et un déboursé de 3 220,00\$ plus taxes sont autorisés à cette fin pour chacune des années.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 41300 411 : Services professionnels.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

No de résolution
ou annotation

4.2

2021-04-165 MISE À NIVEAU DU SYSTÈME DE CHLORATION : ACCEPTATION D'UNE OFFRE DE SERVICE DE CHEMATION

ATTENDU que le système de chloration requiert une mise à niveau importante ainsi que le remplacement de plusieurs pièces;

ATTENDU la réception de la soumission suivante à cet effet soit :

- Chemaction : 3675.00 avant taxes

ATTENDU que la recommandation du comité des travaux publics ;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité des travaux publics accepte la proposition du 25 février 2021 de la compagnie Chemaction pour la maintenance et la mise à niveau du système de chloration.

Qu'une dépense et un déboursé de 3675.00 \$ avant taxes soient autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 41300 526 : Entretien et réparations machineries et équipements.

Qu'un transfert du fond affecté aqueduc soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.3

2021-04-166 ACHAT DE SIGNALISATION : ACCEPTATION DE LA SOUMISSION DE SIGNEL POUR L'ACHAT DE 53 PANNEAUX

ATTENDU que la signalisation doit être changée sur certains chemins à la suite d'un changement de vitesse et au remplacement de certains panneaux brisés;

ATTENDU la réception d'une soumission à cette fin soit :

Signel : 1259.60\$ plus taxes

ATTENDU que les sommes ont été prévues au budget 2021;

ATTENDU la recommandation du comité travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du comité travaux publics accepte la soumission du 11 mars 2021 de la compagnie Signel au montant de 1259.60\$ plus taxes.

Une dépense et un déboursé de 1259.60\$ plus taxes pour l'achat de panneaux de signalisation sont autorisés à cette fin.

Les fonds à ces fins seront puisés à même les postes budgétaires 02 35500 649 : Plaques de rues et signalisation.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

4.4

2021-04-167 HORODATEUR POUR LE GARAGE MUNICIPAL : ACCEPTATION D'UNE PROPOSITION DE INFO-PUNCH 2009.INC

ATTENDU que le nouveau garage municipal requiert l'installation d'un horodateur afin de compiler les heures des employées aux travaux publics et ce dans le but de faciliter la gestion de la paie;

ATTENDU la réception d'une soumission à cette fin soit :

Info-Punch : 3163.79\$ plus taxes

ATTENDU la recommandation du comité travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du comité travaux publics accepte la soumission du 4 mai 2020 de la compagnie Info-Punch au montant de 3148.99 \$ plus taxes.

Une dépense et un déboursé de 3148.99\$ plus taxes pour l'achat d'un horodateur sont autorisés à cette fin.

Les fonds à ces fins seront puisés à même les postes budgétaires 23 0400 000 : Bâtiment/Garage municipal.

Qu'un transfert du surplus accumulé soit affecté afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.5

2021-04-168 REMPLACEMENT DU PANNEAU D'ALARME INCENDIE : ACCEPTATION D'UNE SOUMISSION D'ALARME G.S. INC.

ATTENDU que le panneau d'alarme incendie à l'édifice Jeanne-d'Arc est désuet et ne fonctionne plus adéquatement;

ATTENDU la réception de la soumission 2422-01 du 22 mars 2021 de la compagnie Alarme GS au montant de 2884\$ plus taxes;

ATTENDU la recommandation du comité travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Yves Carrière

Que ce Conseil, sur recommandation du comité travaux publics, accepte la soumission 2422-01 de la compagnie Alarme GS au montant de 2884\$ plus taxes pour le remplacement du panneau d'alarme incendie à l'édifice Jeanne-d'Arc.

Une dépense et un déboursé du même montant sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 13200 522 : Entretien et réparation bâtiments.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

4.6

2021-04-169 RÉPARATION DE LA GÉNÉRATRICE : AUTORISATION DE PAIEMENT

ATTENDU qu'il a été nécessaire de réparer la génératrice à la station de pompage principale sur la rue Major et la réception d'une facture en ce sens par la compagnie TOROMONT Cat;

ATTENDU que la recommandation du directeur travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur travaux publics, autorise une dépense et un déboursé de 5272.27\$ taxes incluses pour le paiement de la facture WOQP0409930 du 15 février 2021 de la compagnie TOROMONT Cat pour la réparation de la génératrice.

Une dépense et un déboursé du même montant sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 23 04001 000 : Machineries et équipements.

Qu'un transfert du fond affecté égout soit effectué afin de rendre les sommes disponibles.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

4.7

2021-04-170 ACHAT D'UN ÉTABLI POUR LE GARAGE MUNICIPAL

ATTENDU qu'il est nécessaire de réaménager l'espace du nouveau garage municipal et que la construction d'un établi est la solution privilégiée;

ATTENDU la soumission 182 du 9 avril 2021 des Entreprises Faubert au montant 6552.18\$ plus taxes;

ATTENDU que les sommes ont été prévues au règlement d'emprunt et la recommandation du directeur travaux publics;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que ce Conseil, sur recommandation du directeur travaux publics, accepte la soumission 182 du 9 avril 2021 des Entreprises Faubert au montant de 6552.18\$ plus taxes pour la fabrication, la livraison et l'installation d'un établi au garage municipal.

Une dépense et un déboursé du même montant sont autorisés à cette fin.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 23 0400 000 : bâtiment garage municipal.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

5.

SÉCURITÉ CIVILE ET INCENDIE

5.1

2021-04-171 STATISTIQUE MARS 2021 DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

Le service des incendies est intervenu sur 3 événements en mars : une sortie en désincarcération et deux sorties pour des systèmes d'alarme.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

6. URBANISME

6.1 2021-04-172 DÉPÔT DES STATISTIQUES MENSUELLES SUR L'ÉMISSION DES PERMIS ET CERTIFICATS

	MARS 2021
Permis et certificats	
Rénovation	6
Abattage d'arbres	1
Démolition	1
Bâtiment complémentaire	1
Piscine	1
Installation septique	1
Nouvelle construction	2
Branchement	1

7. ENVIRONNEMENT

7.1 2021-04-173 ÉPANDAGE D'HERBICIDES PAR CHEMIN DE FER QUÉBEC-GATINEAU

ATTENDU que la compagnie Chemin de fer Québec-Gatineau entend procéder à l'épandage d'herbicide dans le secteur de Papineauville afin de contrôler la végétation aux abords de la voie ferrée;

ATTENDU que le long du parcours, il existe des puits d'eau potable alimentant des résidences privées à moins de 100 m de la voie ferrée;

ATTENDU que la voie ferrée traverse plusieurs ruisseaux qui sont des affluents de la Baie de la Pentecôte et de la rivière des Outaouais;

ATTENDU que la voie ferrée transite par le centre villageois de la municipalité et à proximité d'un bassin de population important;

ATTENDU qu'il existe des méthodes écologiques de contrôle de la végétation permettant de protéger la population et la biodiversité le long du parcours de la voie ferrée;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que le préambule fait partie de la présente résolution.

Que ce Conseil demande à la compagnie de chemin de fer Québec-Gatineau de privilégier le contrôle de la végétation par voie mécanique ou, à défaut, de soumettre à la municipalité, avant le début des travaux, le nom des produits qui seront utilisés ainsi que leur fiche technique.

Que ce Conseil mandate la direction générale à soumettre au conseil un dossier sur le contrôle des herbicides et des pesticides sur le territoire de la municipalité.

Que la présente résolution soit transmise à la MRC de Papineau, au député fédéral d'Argenteuil-La Petite-Nation, monsieur Stéphane Lauzon et au ministre des Transports monsieur Omar Alghabra.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

7.2

2021-04-174 RENOUELEMENT DU MANDAT DE MONSIEUR FRANCOIS PAYETTE AU COMITÉ CONSULTATIF D'ENVIRONNEMENT

ATTENDU que le règlement 2015-008 sur la formation du comité consultatif en environnement stipule que le mandat des membres doit être renouvelé via résolution;

ATTENDU la recommandation du responsable de l'urbanisme et environnement;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Paul Gagnon

Que ce Conseil, sur recommandation du responsable de l'urbanisme et environnement, renouvelle le mandat de Monsieur François Payette au sein du comité consultatif d'environnement jusqu'en avril 2023.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.

LOISIRS CULTURE ET FAMILLE

8.1

2021-04-175 DÉPÔT DES STATISTIQUES MENSUELLES DE LA BIBLIOTHÈQUE

Statistiques mars 2021 bibliothèque	
Abonnements actifs	362
Prêt de livres numériques	31
Prêt régulier	593
Prêt instruments de musique	4
Jours d'ouverture	19

8.2

2021-04-176 CORPORATION DES LOISIRS DE PAPINEAU : ADHÉSION 2021-2022

ATTENDU qu'il y a lieu de procéder au renouvellement de la cotisation annuelle à la Corporation des loisirs de Papineau;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise une dépense et un déboursé de 60.00 \$ pour le paiement de la cotisation annuelle à la Corporation des loisirs de Papineau.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02-70120-494 : Cotisations et abonnements.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.3

2021-04-177 MARCHÉ HORTICOLE : EMBAUCHE D'UN CONFÉRENCIER

ATTENDU qu'un marché horticole sera organisé par la bibliothèque municipal le 8 mai 2021 et qu'un conférencier de renom attirerait plus de gens à cet événement ;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture autorise l'embauche de M. Serge Fortier et sa conférence : Solutions écologiques pour un jardin réussi au montant de 400.00\$ plus taxes.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire : 02 70230 959: Journée porte ouverte et 02 70230 493 : Activités et prix de présence.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.4

2021-04-178 PROGRAMMATION PETITE SCÈNE 2021

ATTENDU la construction de la petite scène dans le parc Henri Bourassa pour animer le centre-ville et faire la promotion de la culture et qu'un budget a été voté pour l'animation estivale;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise un budget de 5000.00 \$ pour les dépenses liées à la programmation de la petite scène pour l'année 2021 et que cette dernière soit publicisée de façon adéquate.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 70299 999 : Petite Scène.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.5

2021-04-179 FÊTE NATIONALE : BUDGET D'ACTIVITÉS 2021

ATTENDU que la municipalité tiendra son activité annuelle dans le cadre de la Fête Nationale du Québec et que certains dépôts et achats doivent être faits à l'avance;

ATTENDU que deux scénarios ont été établis quant aux mesures sanitaires du moment;

ATTENDU qu'une somme de 10 000.00 \$ a été prévue au budget;

ATTENDU la recommandation du coordonnateur loisirs et culture.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise un budget ne dépassant pas 10 000.00 \$ pour la tenue des activités reliées à la Fête Nationale du Québec.

Les fonds à cette fin seront puisés dans le poste budgétaire 02 70296 996 : St-Jean-Baptiste

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.6

2021-04-180 TOILETTES SÈCHES : ACCEPTATION D'UNE PROPOSITION

ATTENDU que les activités extérieures commenceront sous peu et qu'il est nécessaire de prévoir des toilettes extérieures;



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

ATTENDU la réception de deux soumissions;

Outaouais Sanitaire : 150.00\$ plus taxes par mois
Toilette Nation : 165.00\$ plus taxes par mois

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise la location de 3 toilettes sèches de la compagnie Outaouais Sanitaire au montant de 150.00\$ par mois chacune, plus 80.00 \$ plus taxes pour les frais de livraison, pour le parc 0-5 ans, le terrain de soccer et le quai municipal et autorise une dépense et un déboursé du même montant pour ce faire.

Les fonds à cette fin seront puisés à même le poste budgétaire 02 70150 521 : Entretien et réparation Parcs et terrains de jeux.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.7

2021-04-181 PIQUE-NIQUE EN MUSIQUE : BUDGET D'ACTIVITÉ 2021

ATTENDU l'idée de créer une activité de pique-nique animée au parc Henri-Bourassa et que l'activité s'adapte très bien à la distanciation sociale;

ATTENDU que des sommes ont été prévues au budget;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise un budget ne dépassant pas 2 500.00 \$ pour la tenue de l'activité Pique-nique en musique.

Les fonds à cette fin seront pris dans le poste budgétaire : 02 70296 999 Festival du chansonnier.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.8

2021-04-182 FONDS JEUNESSE MRC PAPINEAU : AUTORISATION DE PRÉSENTER UNE DEMANDE

ATTENDU l'appel de projet au fonds jeunesse de la MRC Papineau se terminant 1^{er} mai 2021;

ATTENDU que l'activité Pique-nique en musique est éligible à ce fonds puisqu'il s'agit d'une activité dédiée à la famille;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, autorise M. Patrick Chartrand, responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique, à compléter une demande financière au fonds jeunesse de la MRC Papineau au nom de la municipalité de Papineauville en lien avec l'activité Pique-nique en musique.

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

8.9

2021-04-183 AFFICHAGE AUX PORTES D'ENTRÉE DE LA MUNICIPALITÉ : ACCEPTATION D'UNE PROPOSITION

ATTENDU qu'il y a lieu de changer les enseignes d'entrées de la municipalité pour faire le lien avec la nouvelle image de marque de la municipalité;

ATTENDU que des sommes ont été prévues au budget;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Daniel Malo

Que ce conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture, accepte la soumission de la compagnie Kool Création au montant de 3600\$ plus taxes pour la conception et l'impression de 3 enseignes pour entrées de village. Une dépense et un déboursé du même montant sont autorisés à cette fin.

Qu'un montant maximal de 1400\$ plus taxes soit aussi autorisé pour les travaux d'installation et les aménagements paysagers par les employés des travaux publics et l'employé responsable du volet horticulture.

Que les fonds à cette fin soient pris dans le poste budgétaire : 02 62100 341 : Publicité et communication

M. Christian Beauchamp, Maire demande si l'adoption de cette résolution est unanime

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

8.10

2021-04-184 ACHAT D'ÉMETTEURS-RÉCEPTEURS PORTATIFS

ATTENDU qu'il est requis d'acquérir des radios de type émetteur-récepteur pour faciliter les communications lors des événements municipaux;

ATTENDU la réception de deux soumissions :

CTM Mobile : 285.00\$ plus taxes l'unité

Groupe CLR : 315.00\$ plus taxes l'unité

ATTENDU que les sommes sont prévues au budget;

ATTENDU la recommandation du comité loisirs et culture;

Il est proposé par Monsieur le conseiller Michel Leblanc

Que ce Conseil, sur recommandation du comité loisirs et culture accepte la soumission du 10 mars 2021 de la compagnie CTM Mobile pour l'achat de 6 radios. Une dépense et un déboursé de 1716\$ plus taxes sont autorisés à cette fin.

Les fonds seront puisés à même le poste budgétaire 02 70120 641 : Pièces, accessoires et petits outils

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.



Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Papineauville

No de résolution
ou annotation

9. VARIA, QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC, LEVÉE DE LA SÉANCE

9.1 VARIA

- Rappel du comité culturel : communiqué de presse, l'assemblée générale annuelle aura lieu le 29 avril 2021 à 19h00 par visioconférence
- Utilisateur du débarcadère pour les bateaux : rappel de grand civisme, plus respectueux, instaurer conditions et demande l'appui de la SQ
- Soumission pour la coupe du foin sur le terrain au 820 route 321 et voir à ce que le foin sur place soit enlevé.

2021-04-185 MOTION DE FÉLICITATIONS À MONSIEUR MARC FERRON

Monsieur le conseiller Paul Gagnon donne une motion de félicitations à monsieur Marc Ferron, pour les recherches statistiques, l'élaboration et la présentation d'un diaporama sur la situation actuelle du Programme de gestion des matières résiduelles (PGMR) de la municipalité de Papineauville.

9.2 QUESTIONS ET DEMANDES DU PUBLIC

Sans objet

9.3 2021-04-186 LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Monsieur le conseiller Alain Clément

Que cette séance soit levée à 14h15.

M. Christian Beauchamp, Maire, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

RAPPORT DES ENGAGEMENTS DE CRÉDITS

Je soussignée, Hélène Bélanger, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe de la Municipalité de Papineauville, certifie par la présente que des crédits budgétaires sont disponibles pour les dépenses projetées par le conseil municipal dans ce présent procès-verbal.

Et j'ai signé ce 13 avril 2021.


Hélène Bélanger
Directrice générale adjointe
Secrétaire-trésorière adjointe

SIGNATURE DES RÉOLUTIONS PAR LE MAIRE

« Je soussigné, Christian Beauchamp, maire de la Municipalité de Papineauville atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal »

Et j'ai signé ce 13 avril 2021.


Christian Beauchamp
Maire